



*Consolidated Financial Statements of
États financiers consolidés de*

**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY
CORPORATION DU CANTON DE
HAWKESBURY EST**

*December 31, 2007
31 décembre 2007*

Auditors' Report

To the Members of Council, Inhabitants
and Ratepayers of the Corporation of
the Township of East Hawkesbury

We have audited the consolidated statement of financial position of the Corporation of the Township of East Hawkesbury as at December 31, 2007 and the consolidated statements of financial activities and changes in financial position for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Township's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In our opinion, these consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Township as at December 31, 2007, its financial activities and changes in its financial position for the year then ended in accordance with the accounting policies disclosed in note 2 to the financial statements.

Rapport des vérificateurs

Aux membres du Conseil, résidents et
contribuables de la Corporation du Canton
de Hawkesbury Est

Nous avons vérifié l'état consolidé de la situation financière de la Corporation du Canton de Hawkesbury Est au 31 décembre 2007 ainsi que les états consolidés des activités financières et de l'évolution de la situation financière pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction du Canton. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière du Canton au 31 décembre 2007, des activités financières et de l'évolution de la situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables décrites à la note 2 aux états financiers.



Chartered Accountants
Licensed Public Accountants

Hawkesbury, Ontario
May 2, 2008

Comptables agréés
Experts-comptables autorisés

Hawkesbury, Ontario
Le 2 mai 2008



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY**
Consolidated Financial Statements
December 31, 2007

**CORPORATION DU CANTON DE
HAWKESBURY EST**
États financiers consolidés
31 décembre 2007

Consolidated Statement of Financial Position	1	État consolidé de la situation financière
Consolidated Statement of Financial Activities	2	État consolidé des activités financières
Consolidated Statement of Changes in Financial Position	3	État consolidé de l'évolution de la situation financière
Notes to the Consolidated Financial Statements	4 - 9	Notes complémentaires
Schedules		Annexes
Statement of Financial Activities for the Operating Fund	10	État des activités financières du fonds d'administration
Statement of Financial Activities for the Capital Fund	11	État des activités financières du fonds de capital
Statement of Financial Activities for the Reserves and Reserve Funds	12	État des activités financières des réserves et du fonds de réserve
Statement of Expenditures by Object	13	État des dépenses par nature
Recreation Board Statement of Financial Activities	14	Comité des loisirs État des activités financières
Public Library Statement of Financial Activities	15	Bibliothèque publique État des activités financières



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY**
Consolidated Statement of Financial
Position
as at December 31, 2007

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST**
État consolidé de la situation
financière
au 31 décembre 2007

	<u>2007</u>	<u>2006</u>	
ASSETS			ACTIF
FINANCIAL ASSETS			ACTIF FINANCIER
Cash and temporary investment	\$ -	\$ 140 131	Encaisse et placement temporaire
Taxes receivable	613 447	566 269	Taxes à recevoir
Accounts receivable	700 860	230 175	Débiteurs
Other assets	28 574	4 974	Autres actifs
	\$ 1 342 881	\$ 941 549	
LIABILITIES			PASSIF
Bank indebtedness	\$ 846	\$ -	Découvert bancaire
Temporary loan (note 4)	155 096	-	Emprunt temporaire (note 4)
Accounts payable and accrued liabilities	324 949	250 763	Créditeurs et frais courus
Other current liabilities	76 382	74 802	Autres passifs à court terme
Future employee benefits	118 308	116 854	Avantages sociaux futurs
DEFERRED REVENUE (note 5)	25 547	12 448	REVENUS REPORTÉS (note 5)
NET LONG-TERM LIABILITIES (note 6)	101 860	148 140	DETTE À LONG TERME NETTE (note 6)
	802 988	603 007	
MUNICIPAL POSITION			SITUATION MUNICIPALE
OPERATING FUND (schedule 1)	169 417	127 228	FONDS D'ADMINISTRATION (annexe 1)
CAPITAL FUND (schedule 2)	-	(10 061)	FONDS DE CAPITAL (annexe 2)
RESERVES AND RESERVE FUNDS (schedule 3)	472 336	369 515	RÉSERVES ET FONDS DE RÉSERVES (annexe 3)
	641 753	486 682	
AMOUNTS TO BE RECOVERED (note 6)	(101 860)	(148 140)	MONTANTS À ÊTRE RECOUVRÉS (note 6)
	539 893	338 542	
	\$ 1 342 881	\$ 941 549	

The accompanying notes are an integral part of these financial statements.

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états financiers.



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY**
Consolidated Statement of
Financial Activities
year ended December 31, 2007

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST**
État consolidé des activités
financières
exercice terminé le 31 décembre 2007

	Budget 2007 (unaudited) (non vérifié)	Réal/ Actual 2007	Réal/ Actual 2006	
REVENUES				REVENUS
Taxation - all classes	\$ 2 866 161	\$ 2 867 721	\$ 2 783 623	Imposition - toutes catégories
Less: Amounts received for Counties (note 3)	(1 074 280)	(1 074 771)	(1 025 956)	Moins: Montants reçus pour les Comtés (note 3)
School boards (note 3)	(617 403)	(619 226)	(608 758)	Conseils scolaires (note 3)
Net taxation for municipal purposes	1 174 478	1 173 724	1 148 909	Imposition nette pour fins municipales
User fees	399 208	381 409	396 238	Frais des usagers
Grants				Subventions
Government of Canada	166 800	207 800	66 590	Gouvernement du Canada
Province of Ontario	1 468 657	1 460 285	915 705	Province de l'Ontario
Other municipalities	165 390	159 657	225 931	Autres municipalités
Investment income	6 838	21 110	15 598	Revenus de placement
Licences and permits	31 100	25 607	32 186	Licences et permis
Penalties and interest	55 000	79 306	72 751	Pénalités et intérêts
Fines	30 000	39 662	35 483	Amendes
Donations and other	92 561	132 644	129 050	Dons et autre
	3 590 032	3 681 204	3 038 441	
EXPENDITURES				DÉPENSES
CURRENT ACTIVITIES				ACTIVITÉS COURANTES
General government	357 170	311 802	316 750	Administration générale
Protection to person and property	631 132	538 215	543 858	Protection des personnes et des biens
Transportation services	774 750	741 148	667 246	Transport
Environmental services	476 295	464 603	599 584	Hygiène et écologie
Recreation and cultural services	104 588	93 497	73 906	Loisirs et services culturels
Planning and development	77 500	58 344	76 427	Urbanisme et aménagement
	2 421 435	2 207 609	2 277 771	
CAPITAL ACTIVITIES				ACTIVITÉS CAPITALES
General government	16 000	15 631	4 501	Administration générale
Protection to person and property	23 000	23 871	9 410	Protection des personnes et des biens
Transportation services	979 610	1 051 643	456 339	Transport
Environmental services	46 920	55 144	6 157	Hygiène et écologie
Recreation and cultural services	113 780	125 955	105 845	Loisirs et services culturels
	1 179 310	1 272 244	582 252	
	3 600 745	3 479 853	2 860 023	
NET REVENUES (EXPENDITURES)	(10 713)	201 351	178 418	REVENUS NETS (DÉPENSES NETTES)
Less: Debt principal repayment (note 8)	(46 290)	(46 280)	(84 360)	Moins: Remboursement du capital de la dette (note 8)
CHANGE IN FUND BALANCES	\$ (57 003)	\$ 155 071	\$ 94 058	VARIATION DU SOLDE DES FONDS

The accompanying notes are an integral part of these financial statements.

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états financiers.



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY**
Consolidated Statement of
Changes in Financial Position
year ended December 31, 2007

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST**
État consolidé de l'évolution de
la situation financière
exercice terminé le 31 décembre 2007

	<u>2007</u>	<u>2006</u>	
OPERATIONS			EXPLOITATION
Net revenues	\$ 201 351	\$ 178 418	Revenus nets
Uses:			Utilisation:
Increase in taxes receivable	(47 178)	(88 278)	Augmentation des taxes à recevoir
Increase in accounts receivable	(470 685)	-	Augmentation des débiteurs
Increase in other assets	(23 600)	(2 562)	Augmentation des autres actifs
Decrease in deferred revenues	-	(45 134)	Diminution des revenus reportés
	(541 463)	(135 974)	
Sources:			Provenance:
Decrease in accounts receivable	-	202 102	Diminution des débiteurs
Increase in accounts payable and accrued liabilities	74 186	18 422	Augmentation des créditeurs et frais courus
Increase in other current liabilities	1 580	9 658	Augmentation des autres passifs à court terme
Increase in future employee benefits	1 454	9 044	Augmentation des avantages sociaux futurs
Increase in deferred revenue	13 099	-	Augmentation des revenus reportés
	90 319	239 226	
Net increase (decrease) in cash from operations	(249 793)	281 670	Augmentation (diminution) nette de de l'encaisse due à l'exploitation
FINANCING			FINANCEMENT
Increase in temporary loan	155 096	-	Augmentation de l'emprunt temporaire
Debt repayment	(46 280)	(84 360)	Remboursement de la dette
	108 816	(84 360)	
NET CHANGE IN CASH	(140 977)	197 310	VARIATION NETTE DE L'ENCAISSE
CASH POSITION, BEGINNING OF YEAR	140 131	(57 179)	SITUATION DE L'ENCAISSE AU DÉBUT
CASH POSITION, END OF YEAR	\$ (846)	\$ 140 131	SITUATION DE L'ENCAISSE À LA FIN
Consists of:			Composé de:
Cash and temporary investment	\$ -	\$ 140 131	Encaisse et placement temporaire
Bank indebtedness	(846)	-	Découvert bancaire
	\$ (846)	\$ 140 131	

The accompanying notes are an integral part of these financial statements.

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états financiers.



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY
Notes to the Consolidated Financial Statements
year ended December 31, 2007**

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST
Notes complémentaires
exercice terminé le 31 décembre 2007**

1. FUTURE ACCOUNTING CHANGES

Tangible Capital Assets

The Public Sector Accounting Board ("PSAB") of the Canadian Institute of Chartered Accountants issued Section PS3150, Tangible Capital Assets. This Section applies to local governments for fiscal years beginning on or after January 1, 2009. The Tangible Capital Assets will be presented on the Consolidated Statement of Financial Position as at December 31, 2009. This information is presently not recorded and the Municipality is in the process of taking inventories and gathering cost information for the various categories of assets to implement this new requirement.

Government Transfers

As a result of applying Section PS3150, as mentioned above, this new requirement will have an impact on the method that the Government transfers are accounted for. These transfers will be recorded either as revenues or liabilities depending on the circumstances. This change will be applied in the year ending December 31, 2009.

2. ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements of the Municipality are the representation of management prepared in accordance with local government accounting standards established by the Public Sector Accounting Board ("PSAB") of the Canadian Institute of Chartered Accountants. The focus of PSAB financial statements is on the financial position of the Municipality and the changes thereto. The "Consolidated Statement of Financial Position" includes all the assets and liabilities of the Municipality. Financial assets are those assets, which could provide resources to discharge existing liabilities or financed future operations. Municipal position represents the financial position and is the difference between assets and liabilities. This provides information about the Municipality's overall future revenue requirements and its ability to finance activities and meet its obligations.

Consolidated financial statements

These consolidated statements reflect the assets, liabilities, revenues and expenditures of the operating fund, capital fund and reserves and reserve funds and include the activities of all committees of Council.

All interfund assets, liabilities, revenues and expenditures have been eliminated.

1. MODIFICATIONS COMPTABLES FUTURES

Immobilisations corporelles

Le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public ("CCSP") de l'Institut des Comptables Agréés a publié le chapitre SP3150, Immobilisations corporelles. Ce chapitre s'applique aux administrations locales pour les exercices ouverts à compter du 1^{er} janvier 2009. Les immobilisations corporelles seront présentées à l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2009. Cette information n'est pas comptabilisée présentement et la direction a entrepris les démarches pour la prise d'inventaire et la compilation de l'information concernant les coûts pour chacune des catégories d'actifs pour la mise en application de cette nouvelle exigence.

Paiements de transfert

Suite à l'application du chapitre SP3150, tel que mentionné précédemment, le mode de comptabilisation des paiements de transfert sera différent. Les transferts seront comptabilisés comme revenus ou comme passifs selon les circonstances. Cette modification sera appliquée pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2009.

2. CONVENTIONS COMPTABLES

Les états financiers consolidés de la Municipalité sont des représentations de la direction présentés selon les normes comptables pour les administrations locales établies par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public ("CCSP") de l'Institut Canadien des Comptables Agréés. L'emphase des états financiers du CCSP est sur la situation financière de la Municipalité et l'évolution de celle-ci. L'"État consolidé de la situation financière" inclut tous les actifs financiers et passifs de la Municipalité. Les actifs financiers sont ceux qui pourraient fournir les ressources pour faire face aux obligations existantes ou de financer des activités futures. La situation financière de la Municipalité est la différence entre les actifs et les passifs. Ceci donne l'information sur les besoins futurs de revenus de la Municipalité et sur sa capacité de financer ses activités et de faire face à ses engagements.

États financiers consolidés

Ces états financiers consolidés présentent les actifs, passifs, revenus et les dépenses du Fonds d'exploitation, du Fonds de Capital et des Réserves et Fonds de Réserve et incluent les opérations de tous les comités du Conseil.

Tous les actifs, passifs, revenus et les dépenses interfonds furent éliminés.



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY
Notes to the Consolidated Financial Statements
year ended December 31, 2007**

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST
Notes complémentaires
exercice terminé le 31 décembre 2007**

2. ACCOUNTING POLICIES (continued)

Non-consolidated entity

Hawkesbury Regional Joint Recycling Committee

Accounting for counties and school boards transactions

The taxation, other revenues, expenditures, assets and liabilities with respect to the operations of the School Boards and the United Counties of Prescott Russell are not reflected in these financial statements.

Reporting method

Revenues and expenditures are reported on the accrual basis of accounting.

Accrual basis

The accrual basis of accounting recognizes revenues as they become available and measurable; expenditures are recognized as they are incurred and measurable as a result of receipt of goods or services and the creation of a legal obligation to pay.

Fixed assets

The historical cost and accumulated depreciation of fixed assets are not reported for municipal purposes. Fixed assets are reported as an expenditure on the "Consolidated Statement of Financial Activities" in the year of acquisition.

Amounts to be recovered

"Amounts to be recovered", which represents the outstanding principal portion of unmatured long-term liabilities for municipal expenditures or capital funds transferred to other organization is reported on the "Consolidated Statement of Financial Position".

Use of estimates

The preparation of financial statements in conformity with Canadian generally accepted accounting principles requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities and disclosures of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the reported amounts of revenue and expenses during the reporting period. Actual results could differ from these estimates.

2. CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

Entité non-consolidée

Comité directeur pour le recyclage des déchets de la région de Hawkesbury

Comptabilisation des opérations des comtés et des Conseils scolaires

L'imposition, les autres revenus, les actifs et passifs relatifs aux activités des conseils scolaires et des Comtés unis de Prescott Russell ne sont pas reflétés aux états financiers.

Méthode de présentation

Les revenus et les dépenses sont comptabilisés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Comptabilité d'exercice

La méthode de comptabilité d'exercice reconnaît les revenus lorsqu'ils sont disponibles et quantifiables; les dépenses sont reconnues lorsqu'elles sont engagées et quantifiables suite à la réception de biens et services et la création légale d'une dette.

Actifs immobilisés

Le coût historique et l'amortissement cumulé des immobilisations ne sont pas démontrés pour fins municipales. Les actifs immobilisés sont démontrés comme dépenses à l'"État Consolidé des Activités Financières" dans l'année d'acquisition.

Montants à être recouverts

Le poste intitulé "Montants à être recouverts" qui représente la portion du capital impayé des dettes à long terme non échues pour les dépenses municipales ou pour transferts de fonds de nature capitale à d'autres organismes est présenté à l'"État Consolidé de la Situation Financière".

Utilisation d'estimations

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des produits d'exploitation et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY
Notes to the Consolidated
Financial Statements
year ended December 31, 2007**

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST**

**Notes complémentaires
exercice terminé le 31 décembre 2007**

**3. OPERATIONS OF SCHOOL BOARDS
AND THE UNITED COUNTIES OF
PRESCOTT-RUSSELL**

Further to note 2, the taxation of the school boards and the United Counties of Prescott-Russell is comprised of the following:

	School Boards/ Conseils Scolaires	United Counties/ Comtés unis
Taxation	\$ 619 049	\$ 1 052 164
Grant in lieu	177	22 607
	\$ 619 226	\$ 1 074 771

4. BANK LOAN

The Municipality has an authorized line of credit of \$ 1 000 000, at preferred rate, of which \$ 844 904 remained unused at year-end.

5. DEFERRED REVENUE

	2007	2006
Federal gas tax	\$ 10 618	\$ -
Donation	1 283	2 188
Development charges	6 939	6 727
Parkland	6 707	3 533
	\$ 25 547	\$ 12 448

**3. ACTIVITÉS DES CONSEILS SCOLAI-
RES ET DES COMTÉS-UNIS DE
PRESCOTT-RUSSELL**

Suite à la note 2, l'imposition des conseils scolaires et des Comtés unis de Prescott-Russell est composée des éléments suivants:

Imposition
Paiements tenant lieu d'impôts

4. EMPRUNT BANCAIRE

La Municipalité dispose d'une marge de crédit autorisée de \$ 1 000 000, au taux préférentiel, dont \$ 844 904 n'était pas utilisé en fin d'exercice.

5. REVENUS REPORTÉS

Taxe fédérale sur essence
Don
Frais de développement
Parcs



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY
Notes to the Consolidated
Financial Statements
year ended December 31, 2007**

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST**

**Notes complémentaires
exercice terminé le 31 décembre 2007**

6. NET LONG-TERM LIABILITIES

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
The balance for net long-term liabilities reported on the "Consolidated Statement of Financial Position" comprised of the following:		
Total long-term liabilities incurred by the Municipality and outstanding at the end of the year amount to	\$ 346 981	\$ 418 615
Of the long-term liabilities shown above, the responsibility for payment of principal and interest charges for tile drainage loans has been assumed by individuals. At the end of the year, the outstanding principal amount to this liability is	<u>(245 121)</u>	<u>(270 475)</u>
Net long-term liabilities at the end of the year	<u>\$ 101 860</u>	<u>\$ 148 140</u>

Of the net long-term liabilities reported in (a) above, \$ 101 860 in principal payments are payable from 2008 to 2012 and are to be recovered from general municipal revenues.

The annual principal and interest payments required to service these liabilities are within the annual debt repayment limit prescribed by the Ministry of Municipal Affairs.

The Municipality is contingently liable for long-term liabilities with respect to tile drainage loans. The total amount outstanding as at December 31, 2007 is \$ 245 121 (2006 - \$ 270 475) and is not recorded on the "Consolidated Statement of Financial Position"

6. DETTE À LONG TERME NETTE

Le solde de la dette à long terme nette montré à l'État Consolidé de la Situation Financière est composé des éléments suivants:

Total de la dette à long terme contractée par la Municipalité et non échue à la fin de l'exercice se chiffre à

De la dette à long terme démontrée ci-dessus, la responsabilité pour le remboursement du capital et de l'intérêt pour des prêts pour des cours d'eau souterrains est assumée par des individus. À la fin de l'exercice, le montant de capital non échue est

Dettes à long terme nette à la fin de l'exercice

De la dette à long terme nette indiquée au paragraphe (a) de la présente note, la somme de \$ 101 860 pour rembourser le principal est exigible de 2008 à 2012 et sont recouvrables des recettes générales.

Les versements annuels en capital et intérêt requis pour rembourser les dettes sont dans les limites annuelles de remboursement des dettes prescrites par le Ministère des Affaires Municipales.

La Municipalité est responsable conditionnellement des dettes à long terme se rapportant aux cours d'eau souterrains. Le montant de capital à payer au 31 décembre 2007 s'élevait à \$ 245 121 (2006 - \$ 270 475) et n'est pas comptabilisé à l'État Consolidé de la Situation Financière".



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY
Notes to the Consolidated
Financial Statements
year ended December 31, 2007**

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST**

**Notes complémentaires
exercice terminé le 31 décembre 2007**

**7. MUNICIPAL FUND BALANCES AT
THE END OF THE YEAR**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Operating Fund		
. for reduction of general taxation	\$ 155 297	\$ 125 001
. for reduction in user charges	7 319	3 422
. for reduction (increase) of sewer charges	6 801	(1 195)
	<u>\$ 169 417</u>	<u>\$ 127 228</u>

**8. CHARGES FOR NET LONG-TERM
LIABILITIES**

Total charges for the year for net long-term liabilities which are reported on the "Consolidated Statement of Financial Activities" are as follows:

Principal payments	\$ 46 280	\$ 84 360
Interest	7 038	10 524
	<u>\$ 53 318</u>	<u>\$ 94 884</u>

The charges on net long-term liabilities of \$ 109 587 assumed by individuals for tile drainage loans are not reflected in these statements.

9. PENSION AGREEMENTS

The Municipality makes contributions to the Ontario Municipal Employees Retirement Fund (OMERS), a multi-employer plan, which as of December 31, 2007 was on behalf of 16 members of its staff. The plan is a defined benefit plan which specifies the amount of the retirement benefit to be received by the employees based on the length of service and rates of pay.

The amount contributed to OMERS for 2007 was \$ 33 621 (2006 - \$ 29 588) for current service and is included as an expenditure in the "Consolidated Statement of Financial Activities".

**7. SOLDE DES FONDS MUNICIPAUX
À LA FIN DE L'EXERCICE**

Fonds d'administration	
. pour réduction de l'imposition générale	
. pour réduction des frais des usagers	
. pour réduction (augmentation) des frais pour les égouts	

**8. FRAIS DE SERVICE DE LA DETTE
NETTE À LONG TERME**

Les frais de service totaux de la dette nette à long terme pour l'exercice tel que présenté à l'"État Consolidé des Activités Financières" se répartissent comme suit:

Paiements du capital	
Intérêts	

Les frais de service de la dette à long terme de \$ 109 587 assumés par des individus pour les prêts relatifs au drainage au moyen de tuyaux, ne sont pas démontrés dans les états.

9. RÉGIME DE PENSION

La Municipalité fait des contributions au régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario (RREMO), un régime à employeur multiple, qui, au 31 décembre 2007 était pour 16 membres du personnel. Le plan est un régime à prestations déterminées qui définit le montant de prestation à recevoir par les employés en fonction du nombre d'années de service et le niveau de salaire.

Le montant contribué à RREMO en 2007 était de \$ 33 621 (2006 - \$ 29 588) pour services courants et est inclus dans les dépenses à l'"État Consolidé des Activités Financières".



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY
Notes to the Consolidated Financial Statements
year ended December 31, 2007**

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST
Notes complémentaires
exercice terminé le 31 décembre 2007**

10. CONTRACTUAL OBLIGATION

Ontario Clean Water Agency

In accordance with a service agreement entered into by the Municipality in 2003 with the Ontario Clean Water Agency, the existing sewage system is operated by the Agency. The Municipality is obligated to meet all operating costs related to this project. The contract is issuing in 2010. The total estimated obligation is \$ 106 000.

Ontario Provincial Police

In accordance with a service agreement with the Ontario Provincial Police, the Municipality is obligated to pay annually an amount of approximately \$ 349 200 to insure public security on its territory. The agreement is effective since January 1998.

11. BUDGET

Budget established for Capital Funds, Reserves and Reserve Funds are based on a project oriented basis, the costs of which may be carried out over one or more years. As such, they are not directly comparable with current year actual amounts.

10. ENGAGEMENT CONTRACTUEL

Agence Ontarienne des Eaux

En rapport avec un contrat de service conclu entre la Municipalité et l'Agence Ontarienne des Eaux en 2003, le système d'égout est exploité par l'Agence. La Municipalité est dans l'obligation de pourvoir à tous les frais d'opérations de ce projet. Le contrat vient à échéance en 2010. L'engagement total est estimé à \$ 106 000.

Police Provinciale de l'Ontario

En vertu d'une entente de service avec la police provinciale de l'Ontario, la Municipalité s'est engagée à verser un montant annuel d'environ \$ 349 200 pour assurer la sécurité publique sur son territoire. L'entente a pris effet en janvier 1998.

11. BUDGET

Le budget établi pour le Fonds de Capital et pour les Réserves et le Fonds de Réserve est déterminé sur une base de projet, dont les coûts peuvent s'échelonner sur une ou plusieurs années. Conséquemment, ces coûts ne sont pas comparables avec les dépenses réelles de l'exercice.



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY**

Statement of Financial Activities for
the Operating Fund
year ended December 31, 2007

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST**

État des activités financières
du fonds d'administration
exercice terminé le 31 décembre 2007

Schedule 1	Budget 2007 (unaudited) (non vérifié)	Actual/ Réel 2007	Actual/ Réel 2006	Annexe 1
REVENUES				REVENUS
Taxation - all classes	\$ 2 866 161	\$ 2 867 721	\$ 2 783 623	Imposition - toutes catégories
Less: Amounts received for Counties (note 3)	(1 074 280)	(1 074 771)	(1 025 956)	Moins: Montants reçus pour les Comtés (note 3)
School boards (note 3)	(617 403)	(619 226)	(608 758)	Conseils scolaires (note 3)
Net taxation for municipal purposes	1 174 478	1 173 724	1 148 909	Imposition nette pour fins municipales
User fees	395 708	381 409	390 388	Frais des usagers
Grants				Subventions
Government of Canada	2 800	3 479	-	Gouvernement du Canada
Province of Ontario	782 457	767 325	770 577	Province de l'Ontario
Other municipalities	165 390	158 838	225 931	Autres municipalités
Investment income	5 637	19 506	14 376	Revenus de placement
Licences and permits	31 100	25 607	32 186	Licences et permis
Penalties and interest	55 000	79 306	72 751	Intérêts et pénalités
Fines	30 000	39 662	35 483	Amendes
Donations	16 850	16 041	25 412	Dons
Sale of capital assets	-	250	3 150	Vente d'immobilisations corporelles
	2 659 420	2 665 147	2 719 163	
EXPENDITURES				DÉPENSES
General government	357 170	311 802	316 750	Administration générale
Protection to person and property	631 132	538 215	543 858	Protection des personnes et des biens
Transportation services	774 750	741 148	667 246	Transport
Environmental services	476 295	464 603	599 584	Hygiène et écologie
Recreation and cultural services	104 588	93 497	73 906	Loisirs et services culturels
Planning and development	77 500	58 344	76 427	Urbanisme et aménagement
	2 421 435	2 207 609	2 277 771	
NET REVENUES	237 985	457 538	441 392	REVENUS NETS
FINANCING AND NET TRANSFERS				FINANCEMENT ET TRANSFERTS NETS
Debt principal repayment	(46 290)	(46 280)	(84 360)	Remboursement du capital sur la dette
Net transfer to reserves and reserve funds	(79 913)	(122 167)	(102 804)	Transfert net aux réserves et aux fonds de réserve
Net transfer to capital fund	(239 010)	(246 902)	(268 326)	Transfert net au fonds de capital
	(365 213)	(415 349)	(455 490)	
CHANGE IN OPERATING FUND	(127 228)	42 189	(14 098)	VARIATION DU FONDS D'ADMINISTRATION
OPERATING FUND, BEGINNING OF YEAR	127 228	127 228	141 326	FONDS D'ADMINISTRATION AU DÉBUT
OPERATING FUND, END OF YEAR (note 7)	\$ -	\$ 169 417	\$ 127 228	FONDS D'ADMINISTRATION À LA FIN (note 7)



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY**

Statement of Financial Activities for
the Capital Fund
year ended December 31, 2007

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST**

État des activités financières
du fonds de capital
exercice terminé le 31 décembre 2007

Schedule 2			Annexe 2		
	Budget 2007 (unaudited) (non vérifié)	Actual/ Réal 2007	Actual/ Réal 2006		
REVENUES				REVENUS	
Grants				Subventions	
Government of Canada	\$ 164 000	\$ 204 321	\$ 66 590	Gouvernement du Canada	
Province of Ontario	686 200	692 960	145 128	Province de l'Ontario	
Other municipalities	-	819	-	Autres municipalités	
User fees	3 500	-	5 850	Frais d'usagers	
Donations	7 681	19 698	6 050	Dons	
Other financing	68 030	96 655	84 150	Autre financement	
	929 411	1 014 453	307 768		
EXPENDITURES				DÉPENSES	
General government	16 000	15 631	4 501	Administration générale	
Protection to person and property	23 000	23 871	9 410	Protection des personnes et des biens	
Transportation services	979 610	1 051 643	456 339	Transport	
Environmental services	46 920	55 144	6 157	Hygiène et écologie	
Recreation and cultural services	113 780	125 955	105 845	Loisirs et services culturels	
	1 179 310	1 272 244	582 252		
NET EXPENDITURES	(249 899)	(257 791)	(274 484)	DÉPENSES NETTES	
FINANCING AND TRANSFERS				FINANCEMENT ET TRANSFERTS	
Transfer from operating fund	239 010	246 902	268 326	Transfert du fonds d'administration	
Reserves and reserve funds	20 950	20 950	-	Transfert des réserves et du fonds de réserve	
	259 960	267 852	268 326		
CHANGE IN CAPITAL FUND	10 061	10 061	(6 158)	VARIATION DU FONDS DE CAPITAL	
CAPITAL FUND, BEGINNING OF YEAR	(10 061)	(10 061)	(3 903)	FONDS DE CAPITAL AU DÉBUT	
CAPITAL FUND, END OF YEAR	\$ -	\$ -	\$ (10 061)	FONDS DE CAPITAL À LA FIN	



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY**

Statement of Financial Activities for
the Reserves and Reserve Funds
year ended December 31, 2007

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST**

État des activités financières des
réserves et du fonds de réserve
exercice terminé le 31 décembre 2007

Schedule 3				Annexe 3			
		Budget 2007	Actual/ Réal 2007	Actual/ Réal 2006			
		(unaudited) (non vérifié)					
REVENUES				REVENUS			
Investment income	\$	1 201	\$ 1 604	\$	1 222	Revenu de placement	
Other income		-	-		10 288	Autre revenu	
		1 201	1 604		11 510		
NET TRANSFERS FROM (TO) OTHER FUNDS				TRANFERTS NETS DES (AUX) AUTRES FONDS			
Operating fund		79 913	122 167		102 804	Fonds d'administration	
Capital fund		(20 950)	(20 950)		-	Fonds de capital	
		58 963	101 217		102 804		
CHANGE IN RESERVES AND RESERVE FUNDS				VARIATION DANS LES RÉSERVES ET DU FONDS DE RÉSERVES			
		60 164	102 821		114 314		
RESERVES AND RESERVE FUNDS, BEGINNING OF YEAR				RÉSERVES ET FONDS DE RÉSERVE AU DÉBUT			
		369 515	369 515		255 201		
RESERVES AND RESERVE FUNDS, END OF YEAR				RÉSERVES ET FONDS DE RÉSERVE À LA FIN			
		\$ 429 679	\$ 472 336		\$ 369 515		
Consisting of:				Composés de:			
Reserves set aside for specific purposes by Council				Réserves identifiées par le Conseil pour fins spécifiques			
Capital expenditures				Dépenses en capital			
- municipal entrance signs	\$	11 600	\$ 11 600	\$	-	- enseignes municipales	
- sanitary sewers		4 608	4 608		5 608	- réseau d'égout	
- road		120 000	120 000		77 000	- voirie	
- recreation		10 288	40 113		10 288	- loisirs	
Recycling / garbage		24 262	30 874		22 523	Recyclage / déchet	
Working capital		175 000	175 000		175 000	Fonds de roulement	
Fire department		22 110	23 887		25 110	Département d'incendie	
Roadways		-	3 800		-	Voirie	
		367 868	409 882		315 529		
Reserve funds set aside for specific purposes by Council				Fonds de réserve identifiés par le Conseil pour des fins spécifiques			
Capital expenditures				Dépenses en capital			
- sanitary sewers		118	79		118	- égouts	
Garbage disposal site		61 693	62 375		53 868	Site d'enfouissement	
		61 811	62 454		53 986		
		\$ 429 679	\$ 472 336		\$ 369 515		



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY**
Statement of Expenditures by
Object
year ended December 31, 2007

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST**
État des dépenses par nature
exercice terminé le 31 décembre 2007

Schedule 4

Annexe 4

	Budget 2007 (unaudited) (non vérifié)	Actual/ Réal 2007	Actual/ Réal 2006	
OPERATING FUND				FONDS D'ADMINISTRATION
Salaries, wages and benefits	\$ 749 258	\$ 715 827	\$ 688 010	Salaires, traitements et avantages sociaux
Interest	7 010	7 037	10 524	Intérêts
Materials	644 750	574 407	506 079	Matériaux
Contracted services	975 515	869 088	988 723	Services contractuels
Rents and financial expenses	39 002	34 750	83 435	Loyers et frais financiers
Transfers	5 900	6 500	1 000	Transferts
TOTAL EXPENDITURES BY OBJECT	\$ 2 421 435	\$ 2 207 609	\$ 2 277 771	TOTAL DES DÉPENSES PAR NATURE



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY
Recreation Board
Statement of Financial Activities
year ended December 31, 2007**

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST
Comité des loisirs
État des activités financières
exercice terminé le 31 décembre 2007**

	Budget 2007 (unaudited) (non vérifié)	Actual/ Réel 2007	Actual/ Réel 2006	
REVENUES				REVENUS
Users fees	\$ -	\$ -	\$ 5 850	Frais des usagers
Grants				Subventions
Gouvernement of Canada	2 800	3 478		Gouvernement du Canada
Province of Ontario	27 200	42 200		Province de l'Ontario
Other municipalities	7 000	7 000	4 000	Autres municipalités
Donations	24 530	35 739	31 462	Dons
Municipality's contribution	142 109	142 109	57 770	Contribution municipale
Other financing	28 000	28 000	94 438	Autre financement
	231 639	258 526	193 520	
EXPENDITURES				DÉPENSES
Salaries, wages & benefits	5 600	7 389	1 484	Salaires, traitements et avantages sociaux
Interest	1 300	1 317	1 988	Intérêts
Materials and services	76 925	65 528	56 855	Matériaux et services
Grants to organizations	5 000	5 000	-	Subventions à des organismes
Capital expenditures	93 480	125 955	105 845	Dépenses en capital
	182 305	205 189	166 172	
NET REVENUES	49 334	53 337	27 348	REVENUS NETS
FINANCING				FINANCEMENT
Debt principal repayment	(12 750)	(12 740)	(23 474)	Remboursement du principal de la dette
Net transfer to reserves and reserve funds	(29 800)	(29 825)	(10 288)	Transfert net aux réserves et aux fonds de réserve
	(42 550)	(42 565)	(33 762)	
CHANGE IN FUND BALANCE	6 784	10 772	(6 414)	VARIATION DU SOLDE DU FONDS
FUND BALANCE, BEGINNING OF YEAF	(6 784)	(6 784)	(370)	SOLDE DU FONDS AU DÉBUT
FUND BALANCE, END OF YEAR	\$ -	\$ 3 988	\$ (6 784)	SOLDE DU FONDS À LA FIN
Consists of:				Composé de:
Operation fund	\$ (40 088)	\$ (36 125)	\$ (17 072)	Fonds d'administration
Reserves	40 088	40 113	10 288	Réserves
	\$ -	\$ 3 988	\$ (6 784)	

The accompanying notes are an integral part of these financial statements.

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états financiers.



**CORPORATION OF THE TOWNSHIP
OF EAST HAWKESBURY
Public Library
Statement of Financial Activities
year ended December 31, 2007**

**CORPORATION DU CANTON
DE HAWKESBURY EST
Bibliothèque publique
État des activités financières
exercice terminé le 31 décembre 2007**

	Budget 2007 (unaudited) (non vérifié)	Actual/ Réal 2007	Actual/ Réal 2006	
REVENUES				REVENUS
Municipality's contribution	\$ 6 846	\$ 6 846	\$ 6 663	Contribution de la Municipalité
Province of Ontario grant	6 017	6 017	6 017	Subvention de la Province de l'Ontario
	\$ 12 863	\$ 12 863	\$ 12 680	
EXPENDITURES				DÉPENSES
Contribution to Champlain Library Board	\$ 8 777	\$ 8 777	\$ 4 086	Contribution à la Bibliothèque de Champlain
Contribution to Hawkesbury Library Board	4 086	4 086	8 594	Contribution à la Bibliothèque de Hawkesbury
	\$ 12 863	\$ 12 863	\$ 12 680	

The accompanying notes are an integral part of these financial statements.

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états financiers.